



**NEW ZEALAND
GOVERNMENT GAZETTE**

FOR THE
PROVINCE OF NEW PLYMOUTH.

Published by Authority.

Vo. II. NEW PLYMOUTH, THURSDAY, DECEMBER 21, 1854. [No. 25.]

NOTICE.

TO THE EUROPEAN AND NATIVE
INHABITANTS OF THE PROVINCE
OF NEW PLYMOUTH.

ALL PERSONS are hereby warned
against proceeding to the scene of the
Native Disturbances.

Persons disregarding this Notice must
take the consequences, as the Authorities
cannot answer for their safety.

CHARLES BROWN.

Superintendent.

Superintendent's Office,
20th December, 1854.

HE PANUITANGA TENEI KINGA PA-
KEHA KI NGA TANGATA MAORI
HOKI O TENEI KAINGA, ARA, O
NIU PAREMATA.

HE WHAKATUPATOTANGA tenei
ki nga tangata katoa kia kua e
haere atu ki te Mamaku, no te mea kua
rarururu taua kainga.

Ki te mea ka turi mai nga tangata ki
tenei panuitanga, kei a ratou ano, kahore
he tikanga, no te mea ekore nga Kai-wha-
kahaere tikanga e ahei te whakaorangia
ratou nga tangata poka kau atu te haere ki
reira.

Naku na **TARE PARAONE,**
Tino Kai-Whakariterite.

Tihema 20, 1854.

ABSTRACT of the REVENUE and EXPENDITURE of the Provincial Government of New Plymouth from the 1st April 1854, to the 30th September 1854, both days inclusive.

REVENUE.				EXPENDITURE.									
	£	s.	d.	£	s.	d.							
Cash in hand on 1st April*	..	..	..	201	2	9	Coroner's Fees	1	4	1
Customs	1020	18	7				Gaoler's Department	41	5	8			
Harbour Master's Department	652	7	7				Harbour Master's Department	1087	1	2			
Licenses—Auctioneers	120	0	0				Miscellaneous	306	2	11			
Pasturage	42	6	8				Police	371	3	9			
Publicans	120	0	0				Provincial Council	112	10	0			
Miscellaneous	4	16	0				Provincial Treasurer	23	6	8			
Police	147	10	0				Public Works	152	4	7			
Post Office	12	14	6				Superintendent's Department	256	7	4			
				2120	13	4				2351	6	2	
Purchase of Land, advanced to Commissioner of Crown Lands, since repaid.....	1150	0	0	Cash in hand	1120	9	11	
				£	3471	16	1			£	3471	16	1

New Plymouth, 2nd November, 1854.

RICHARD CHILMAN, Provincial Treasurer.

We certify the above to be a true Abstract of the Receipt and Expenditure of the Public Revenue of the Province of New Plymouth for the half year ending the 30th September 1854.

ROBT. PARRIS.
GEORGE RUTT BURTON.
I. NEWTON WATT.

New Plymouth, 14th December 1854:

* A sum of £428 2s. 11d. due to the Province was deposited for security by the Collector of Customs with the Sub-Treasurer, pending the appointment of a Provincial Treasurer, of this amount only £47 17s. 6d. has been recovered by the Provincial Treasury, and is included in the above balance.